

# 中国鸟类观察

第 27 期

China Bird Watch

2004.9.13

## 日益成熟中的中国鸟类图库

**本刊讯：**于 2004 年 7 月 1 日 WWF 中国网站开通了“中国鸟类图库”，截止到 9 月 13 日，已经有超过 3030 张，近 413 种鸟类的图片，基本成为中国业余观鸟者和鸟类摄影爱好者的核心图库。近期更是开通了“中国鸟类生境图库”。

该图库拥有批量上传图片、批量修改上传图片信息、自动生成缩略图、统计上传图片数量和种类等操作性良好的个人统计及应用功能，并且提供了按作者、拍摄地点、拍摄时间、鸟种手册编号、拍摄时间、中文名、英文名等诸多的检索模式，能够让浏览者轻易地寻找到自己希望浏览的图片。

中国鸟类图库的制作者、北京观鸟者 cccp 热切地希望全国各地的鸟类摄影爱好者，能够上传图片至图库，共同为中国鸟类的分布信息和影像资料的收集做出努力。

中国鸟类图库地址：

<http://www.wwfchina.org/birdgallery/>

中国鸟类生境图库地址：

<http://www.wwfchina.org/birdgallery/habitat>

(雷进宇)

## 四川鸟友热情相邀

### 孟屯之秋观鸟在即

**本刊讯** 四川成都的观鸟爱好者经过精心准备，热情邀请全国各地的观鸟者在国庆“黄金周”期间参加 9 月 30—10 月 6 日在四川汶川县上孟乡举行的“孟屯之秋，观鸟联谊会”。上孟乡属于典型的川西峡谷地貌，位于青藏高原和四川盆地交界处，那里生境多样，村庄、农田、河流、阔叶林、针叶林、灌丛、草甸一应俱全，海拔从 2000 多米到 5500 多米，鸟种十分丰富。为办好这次观鸟盛会，四川观鸟者进行了先期调查，对该地鸟种、观鸟路线、交通、住宿、通讯等方面都做了详细的了解。以鸟会友，共享自然，相信参加活动的观鸟者将会在四川度过一个愉快的假期。 (王西敏)

投稿或建议请寄： 317300 浙江省台州市公安局椒江分局办公室 王西敏 电话：13857693570



上孟一景

## 上孟观鸟报告

高山兀鹫 图/文

从住地到牛场约需一小时，我们边走边看。路上不时有绿背山雀，红尾水鸲，白鹡鸰蹦达，因为下雨山路较滑，费了一番力气才到达牛场。路上还看到方尾鹱和紫啸鸫，由于林子里面雾气较重，普通鹇不是很确定。

我们在灌丛里穿来穿去，期望着有雉类飞出，但斑羚粪便，野猪拱食的痕迹看到不少，就是没发现雉类，连鸟都很少。导游说这个时间雉类通常在树林里觅食，我们又钻进树林找了半天仍然一无所获。大概是灌丛太密，根本无法发现雉的活动痕迹，即使听到动静也看不到，而且这里的植物很多都有刺，扎人厉害。我觉得牛场这里不适合做为观鸟的合适的地点，不过冬天在这里也许会有丰富的收获。回去的路上一群鸽子飞过，但逆光和时间太短使我们无法判断到底是原鸽还是岩鸽。下山时一只雌性山椒鸟引发了大家的兴趣，是否是灰喉山椒鸟的争论一直到下午才有了结论。

回去吃了午饭后前往“神树”，离住宿地只有半小时路程。到达不久有了零星小雨，等了一会后没见动静全体撤离。下山途中一片有着高大树木的地方有几只小鸟出没，看了一会后（下转第 2 页）

“孟屯之秋”活动联系人：紫竹芒城

电子邮件：zaxixio@sina.com

网络报名：世界自然基金会中国网站观鸟论坛：

<http://www.wwfchina.org/bbs/guanniao.htm>

【观鸟者】

年逾古稀的观鸟人

钟嘉

很久没有见到沈先生了，有时会想起他，因为看到某些鸟或遇到某些事情。

去年底的一天我给沈先生打一个电话，算是贺新年。从那天的电话里，我知道沈先生 76 岁了，而他的观鸟记录也达到 76 种。沈先生兴致勃勃地告诉我，2003 年他增加了 3 个新记录。第一个是戴胜，在动物园看到的。沈先生特别强调：是野鸟，不在笼子里。第二个是达乌里寒鸦，在紫竹院。沈先生说他 8 年前被别人误导，把小嘴乌鸦错认为达乌里寒鸦，一直有疑惑，现在终于见到并认出真正的达乌里寒鸦，心里轻松不少。第三个是红胁蓝尾鸂，10 月一次寒潮降雨后，在街头灌丛下发现。沈先生说，向往这种鸟已久，羡慕别人见过多次，今天自己亲眼看见，恍悟：那红胁实际是橙色啊。

一个 70 多岁的老人，不能去很远的地方，不能举很重的望远镜，不能太冷或太热的天气出门；还有“为了生存”而必需的家务要做，还有医院必须按时去，等等，但他惦记着观鸟。沈先生出门时，口袋里常常装着小望远镜。去年 12 月紫竹院出现上万只雀鸟时，他刚好路过，就掏出随身携带的望远镜观察，可惜目标太高太远，望远镜太小，又有遮挡，没有认出是什么种。回家看到北京晚报上说紫竹院的大群鸟是燕雀和黑尾蜡嘴雀，沈先生对照自己的记录和图鉴，推测他看见的可能是黑尾蜡嘴雀。沈先生在电话中对我说，这不能算作自己的新记录，因为当时确实没有看清楚。

沈先生的名字是沈良照，中科院国家天文台的研究员，现在已经退休多年。他年轻的时候就用望远镜观察过校园里的鸟，做了记录，但因为没带图鉴而不得其名。几十年过去，当沈先生快 70 岁时，得到了一本中国鸟类的图鉴，他马上去翻找学生时代在清华园的那份记录，终于根据当年的记录查出那只鸟的名字是大斑啄木鸟！哇～～听沈先生讲这个故事，大家唏嘘不已。而沈先生就从那时开始，加入了中国大陆业余观鸟者的行列。也许沈先生个人目击鸟种记录的数字增加得很慢，但他认识的每一种鸟都仔仔细细有记录在案，有疑问的也清清楚楚记在那里。

早几年北京的观鸟周三课堂在铁二中教室，沈先生是经常参加的。他常常带来自己整理的一些资料

料，复印很多份分给我们。那些是沈先生查阅图鉴和鸟类刊物、书籍时整理的笔记，比如对照不同图鉴，看到其中对某一鸟种描述有不同，就记下来；图鉴有错误的地方也记下来；对鸟种分布、亚种区分、中英文命名等等，沈先生都很留意，看到不同的观点他会仔细做笔记。他还去图书馆，看到国外有鸟类方面新书、新刊物出版，就把这些信息整理出来。沈先生年纪大了，还是传统的手写笔记，为了节省纸张，他给我们的资料常常是一页 A4 纸从最上到最下都写满，但清清楚楚一条一条。

听说我们要办中国观鸟的刊物，沈先生非常高兴，推荐了好几份国外鸟类期刊让我参考。他在电话里详细地讲述那些期刊的优点在哪里，区别是什么。最后，沈先生说：“我看到这些优秀的国外鸟类书籍和期刊，就想什么时候我们中国也能出版这样的书刊啊！我觉得这些书刊的优秀之处在于，作者不仅仅是认识鸟类，而且要理解鸟类。希望你们有一天也能做到，我等着这一天！”

~~~~~

（上接第 1 页）决定在附近看看。没想到这个决定给我们带来了好运。先是长尾山椒鸟和短嘴山椒鸟惊艳般出现，接着黄颈啄木鸟和黄鹂陆续登场，并且盘桓许久，让我们一饱眼福。这时雨开始大了，一只奇怪的蓝色小鸟又激发了同志们的热情，可惜谁都没看清楚，只知道上体蓝色，体长约 8 厘米。我们在转移到附近农户的时候又在树顶发现一只黄腹啄花鸟，于是在农户门口又呆了半天。

回去后进行了讨论和总结，黑喉红尾鸂、普通鸂的四川亚种还是栗腹鸂、那只黄鹂幼鸟，枕部的黑色不明显，而且当时谁都没有注意嘴的大小，到底是细嘴黄鹂还是黑枕黄鹂等都不确定。争论在所难免，结论是再看看。

第二天早上雨还没停，我们在学校的操场上看白鹡鸰几种不同形态，还是没搞清是两个亚种分布重叠了，还是幼鸟、雌鸟和亚成体的不同。这种最常见的鸟把我们狠狠地打击了一把。我们在路旁的玉米田里发现了一群朱雀，只是这些小家伙个个都往叶子里扎，好容易露一次面还没看清又跑了。直看到他们跑光我们只确定了有普通朱雀，有没有其他的朱雀不知道。

雨越来越大，桥边的树上有几只柳莺，我们冒着雨看了约 20 分钟后结论是不确定是哪种，对这类高难度物种我只能自认水平太低。在针叶林附近，当地人说冬天下雪的时候会有马鸡来到这里。

电子邮件: birdwatcher@vip.sina.com

本期责任编辑: 王西敏 寻找飞翔的感觉



### 河北省平山县西柏坡爱鸟协会简介

西柏坡爱鸟协会发起成立于 1999 年华北四省市在河北省平山县举办的“爱鸟周”活动中，2002 年 4 月，在平山县民政局正式注册登记，是一个非盈利的民间组织。西柏坡爱鸟协会旨在保护宣传平山县野生动物资源及其生存环境，救助伤困的野生动物，进行科普性的观鸟活动，以提高公众特别是青年学生保护野生动物及其生存环境的意识，促进公众认识和遵守《野生动物保护法》。

协会由遍布各行各业的野生动物保护志愿人员组成，无一专职人员，协会成员充分利用业余时间，在平山县开展工作，尤其是培养青年学生保护野生动物的意识。现已影响到整个石家庄地区。

近年来，协会做了大量的工作，得到社会的认可和政府的支持。如 1999 年救助中毒的大鸚；2002 年在观鸟活动中，发现黑鸚的繁殖地，并救助三只小黑鸚，经送北京动物园喂养成活后，在平山冶河野化训练后放飞，至今生活在冶河保护小区；2003 年在世界自然基金会（WWF）资助下，组织学生举办“保护野生动物夏令营”；2004 年 2 月在冶河首次记录斑头秋沙鸭；2004 年 5 月首次发现缙嘴鸚的巢卵，并对其繁殖进行保护和研究。

地址：河北省平山县平山中学 李剑平

邮编：050400 电话：0311----2947310

### 【资料库】

### 台湾常用中文鸟名（四）

编者按：下列名单按照《中国鸟类野外手册》的分类，从左至右依次是：序号—中文名—拉丁名—台湾所用中文名（依《中国野鸟图鉴》）。

鸚形目 > 鸚科

- 0436# 大风头燕鸥 *Sterna bergii* 凤头燕鸥
- 0438# 粉红燕鸥 *Sterna dougallii* 红燕鸥
- 0439# 黑枕燕鸥 *Sterna sumatrana* 苍燕鸥
- 0441# 白额燕鸥 *Sterna albifrons* 小燕鸥
- 0444# 褐翅燕鸥 *Sterna anaethetus* 白眉燕鸥
- 0445# 乌燕鸥 *Sterna fuscata* 乌领燕鸥

- 0446# 须浮鸥 *Chlidonias hybrida* 黑腹燕鸥
- 0447# 白翅浮鸥 *Chlidonias leucoptera* 白翅黑燕鸥
- 0449# 白顶玄燕鸥 *Anous stolidus* 白顶玄鸥 玄燕鸥
- 0452# 扁嘴海雀 *Synthliboramphus antiquus* 海雀
- 鸚形目 > 鹰科
- 0455# 鸮 *Pandion haliaetus* 鱼鹰
- 0458# 凤头蜂鹰 *Pernis ptilorhynchus* 雕头鹰
- 0460# 黑鸢 *Milvus migrans* 老鹰
- 0475# 蛇雕 *Spilornis cheela* 大冠鸢
- 0477# 白腹鸢 *Circus spilonotus* 泽鸢
- 0478# 白尾鸢 *Circus cyaneus* 灰泽鸢
- 0480# 鹊鸢 *Circus melanoleucos* 花泽鸢
- 0482# 凤头鹰 *Accipiter trivirgatus* 凤头苍鹰
- 0495# 毛脚鸢 *Buteo lagopus* 毛足鸢
- 0497# 乌雕 *Aquila clanga* 花雕
- 0504# 鹰雕 *Spizaetus nipalensis* 熊鹰
- 鸚形目 > 隼科
- 0516# 游隼 *Falco peregrinus* 隼
- 鸚形目 > 鸚科
- 0520# 凤头鸚鵡 *Podiceps cristatus* 冠鸚鵡
- 鸚形目 > 鸚科
- 0523# 短尾鸚 *Phaethon aethereus* 红嘴鸚
- 0524# 红尾鸚 *Phaethon rubricauda* 红尾热带鸟
- 0525# 白尾鸚 *Phaethon lepturus* 白尾热带鸟
- 鸚形目 > 鹈鹕科
- 0528# 褐鹈鹕 *Sula leucogaster* 白腹鹈鹕
- 鸚形目 > 鸚科
- 0532# 暗绿背鸚鵡 *Phalacrocorax capillatus* 丹氏鸚鵡
- 鸚形目 > 鹭科
- 0536# 黄嘴白鹭 *Egretta eulophotes* 唐白鹭
- 0541# 草鹭 *Ardea purpurea* 紫鹭
- 0546# 绿鹭 *Butorides striatus* 绿蓑鹭
- 0549# 栗鸢 *Gorsachius goisagi* 麻鹭
- 0550# 黑冠鸢 *Gorsachius melanolophus* 黑冠麻鹭
- 0552# 黄苇鸢 *Ixobrychus sinensis* 黄小鹭
- 0553# 紫背苇鸢 *Ixobrychus eurhythmus* 秋小鹭
- 0554# 栗苇鸢 *Ixobrychus cinnamomeus* 栗小鹭
- 0555# 黑鸢 *Dupetor flavicollis* 黄颈黑鹭
- 0556# 大麻鸢 *Botaurus stellaris* 大麻鹭
- 鸚形目 > 鸚科
- 0561# 朱鸢 *Nipponia nippon* 朱鹭
- 0563# 黑脸琵鹭 *Platalea minor* 黑面琵鹭
- 鸚形目 > 鸚科
- 0566# 斑嘴鸚鵡 *Pelecanus philippensis* 灰鸚鵡
- 鸚形目 > 军舰鸟科
- 0572# 小军舰鸟 *Fregata minor* 军舰鸟
- 鸚形目 > 鸚科
- 0580# 暴雪鸢 *Fulmarus glacialis* 暴风鸢
- 0581# 钩嘴圆尾鸢 *Pterodroma rostrata* 黑白腹穴鸟
- 0582# 点额圆尾鸢 *Pterodroma hypoleuca* 白额圆尾鸢 白腹穴鸟
- 0583# 纯褐鸢 *Bulweria bulwerii* 穴鸟
- 0584# 白额鸢 *Calonectris leucomelas* 大水鸢
- 0585# 曳尾鸢 *Puffinus pacificus* 长尾水鸢
- 0587# 灰鸢 *Puffinus griseus* 灰水鸢
- 0588# 短尾鸢 *Puffinus tenuirostris* 短尾水鸢

(石在水编辑)

## 【中国鸟类史话】

## 二百年前的丹顶鹤绘图

## waxwing

我在伦敦的自然博物馆买了一张卡片，是十九世纪初年的广州花鸟画。作者不详，只写着是来自 Reeves Collection (Reeves 的收藏品)。

Reeves, John R. (1774-1856) 是个英国 (英格兰) 人, 1812 年至 1831 年间在澳门居住。这段时间他经常到广州收购动植物标本, 又聘用了不少广州的画师为他描绘这些动植物。其中有一部分留到今天, 这一张现存英国自然博物馆。

根据纽约州立大学 Fan Fa-ti 教授的近作《British Naturalists in Qing China》(《清朝在中国的英国博物学者》) (Harvard University Press 2004) 记述, 从十七、八世纪起, 广州就是绘画外销的主要城市 (大部分都是画在出口的瓷器上, 而且可以接国外订单, 按客人要求画欧美的风景人物。要是你有机会到欧美的艺术博物馆参观, 不难找到, 因为当时出口很多) 十九世纪初叶的广州可说是画坊林立, 其中有一个记载说, 在十三行附近, 就有大大小小三十多家画室, 很多人从事这门手工艺。我就翻译本书一段让大家神游一下那时的五羊城:

“从事这门工艺的画师中, 有几个是画技精湛而享有盛名的, 如在 1830 年代, 广州的 Lamqua, 就可以与当代另一个英国画师 George Chinnery 争外国人的生意, 他的兄弟 Tingqua 成就和他差不多。Lamqua 的画甚至在伦敦的皇家学院和美国的几个城市展出。他的画室有 8 到 10 个画师, 而经常都被买来画或好奇旁观的西方人挤得水泄不通。只要付 15 至 20 个大洋, 也就约等于 3 英镑 (注意: 当时的币值), 就可以定一张自己的肖像画。Tingqua 和另一个有名画师 Sunqua 的画室也在附近。可是, 现在除了画以外, 对这些画师的文字记载几乎绝无仅有。我们知道在 18 世纪末一个有名的画师 Spoilum 似乎到过西方, 但再没其他有关他的记述了。”

以上那些人名, 我想不是真名字, 那些-qua 可能是“家”或“哥”(带点乡音), 如 Lamqua 可能是“林家”或“林哥”的音译。可能都是那时外国人对他们的一些昵称(好像香港现在的“李 sir”, “张 sir”的称号)但那个 Spoilum, 很可能是一个姓林的人的译名(死什么林之类, 甚至更难听)。本期责任编辑 王西敏

至于 John Reeves, 他常聘用的画师名字都很容易“还原”: Akut (阿吉)、Akam (阿锦)、Akw (阿娇 - 说不定也是译名, 但在以前广东男子汉取个女人名字辟邪也不算罕见)、Asung (阿生)。我想我会猜中一半以上(但已无法证明)。这张丹顶鹤的画, 说不定是他们其中一个画的。

看这张画, 我想画师真的有一只鹤作摹画原型, 但脚的颜色不对, 颈也不是全黑, 可能不是成鸟吧。有趣的是, 很多画丹顶鹤的画家都把鹤的尾巴画成黑色, 但这个画师倒没有犯这个错, 所以我想他真的有一只丹顶鹤。

在这张画的右下方, 有三个小字写着“朱顶鹤”。因为制贺卡要鹤头朝右, 所以博物馆把话反印了。



## 【补充阅读】

关于 John Reeves 还有一件趣事, 他是第一个把小鹿运回英国的人, 所以小鹿的英文名称就叫 Reeves's Muntjac, 但现在小鹿已经逃到野外, 成为英国一种问题严重的引进动物。他还采集了 12 种鸟的标本, 但没用自已的名字命名, 后来 JE Gray 为了表彰他把白冠长尾雉带到英国, 就把这种雉叫 Reeves's Pheasant。

画家的名字 Lamqua 与 Tingqua, “他们之中最著名的画家是关乔昌, 别号唛呱, 以及他的四弟关联昌, 别号庭呱, 在十三行同文街开有庭呱画室, (约 1855 年。)他们活跃在广州的十三行和香港的画苑, 擅长水彩粉画, 是当时中国外销画的主要代表人物。”上海古籍出版社出版最近有出版他们的作品, 类似丹顶鹤的画看来是现代生物科学画的雏形了。

(龙舌兰)

信箱: birdwatcher@vip.sina.com